Zeitschrift: Revue suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 96 (1999)
Heft: 8

Rubrik: Compte rendu

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Compte rendu

Course annuelle des sociétés d'apiculture de La Chaux-de-Fonds et Environs et des Montagnes neuchâteloises

Visite du rucher de démonstration et du Musée agricole de Burgrain, Alberswil.

Après les averses de la nuit, quelques nuages traînent encore dans le ciel, le dimanche matin du 30 mai, mais le soleil les chasse vite et nous gratifie d'une bonne chaleur. C'est jour de course pour les «piqués» et leurs amis. Thomy, l'aimable chauffeur, nous mène par le Vallon de St-Imier via Bienne, Berthoud, à travers la campagne verdoyante d'une région essentiellement vouée à l'agriculture. Une pause café fort appréciée a lieu à Sumiswald-Grünen, après quoi nous continuons notre périple pour atteindre notre but, qui s'appelle Alberswil. Nous nous rendons à l'Hôtel *Sonne* pour un succulent repas, que nous avons le plaisir de partager avec M. Suter, responsable du rucher de démonstration, et M. Steiner, responsable du Musée d'agriculture de Burgrain.

A la fin du repas, les sections visiteuses offrent une assiette brûlée avec leurs emblèmes à M. Suter, en signe d'amitié. M. Steiner, de son côté, nous offre en cadeau de bienvenue : une boîte de bonbons, évidemment des *Willisauerringli*. Pour aider la digestion, le parcours de l'hôtel au rucher se fait pour la plupart des participants à pied, à travers une belle campagne, par une route agricole goudronnée, à l'écart de la circulation. A notre arrivée au rucher, nous avons l'agréable surprise de voir que M. Suter a déjà trouvé un clou et une place pour notre assiette. Il nous ouvre toutes grandes les portes du rucher pour nous présenter ce joyau; quelques participants trouvent dommage que l'ouverture des ruches ne soit pas autorisée. Mais le règlement et la sécurité doivent être respectés. Dans la partie qui est ouverte au public, les microscopes avec les différentes parties du corps de l'abeille sont très prisés; la découverte des deux faces du varroa impressionne également plus d'un apiculteur. C'est du bon travail d'information au public qui se fait dans ce lieu. Merci de mettre des appareils aussi sophistiqués à la disposition de tout le monde. Nous quittons M. Suter avec regret, en le remerciant de son accueil et de sa disponibilité, et en espérant revenir dans ce temple des abeilles.

Juste le temps de se dégourdir les jambes et nous voilà au Musée agricole tout proche, dans le hangar des machines, chars et outillages; à l'intérieur, une vraie fournaise nous rappelle que le travail avec ces machines demandait son comptant de sueur. La description détaillée de chaque objet, en allemand et en français, prouve de l'ouverture d'esprit. Bravo ! Le bâtiment principal abrite, entre autres, un coin apiculture, vie et travail à la ferme, installation à la ferme, mesures et poids, moulin, etc. Que de souvenirs à la vue de toutes ces belles choses anciennes. Le coin cafétéria est ensuite assailli pour étancher la soif... puis le temps file.

Nous reprenons la route pour le retour à travers l'Entlebuch et l'Emmental, via Berne et le Seeland. Notre aimable chauffeur nous accorde encore une pause à Ins... avec dégustation des *Willisauerringli*. En deux temps, trois mouvements, nous sommes de retour à «La Tchaux». Merci Thomy de nous avoir mené par monts et par vaux d'une main de maître. Merci à Charles, notre organisateur, et à son épouse pour la parfaite préparation de cette course. Merci à MM. Suter et Steiner pour leur amabilité et leur disponibilité, et merci à tous les participants de leur présence. Vive l'apiculture !

La butineuse de service